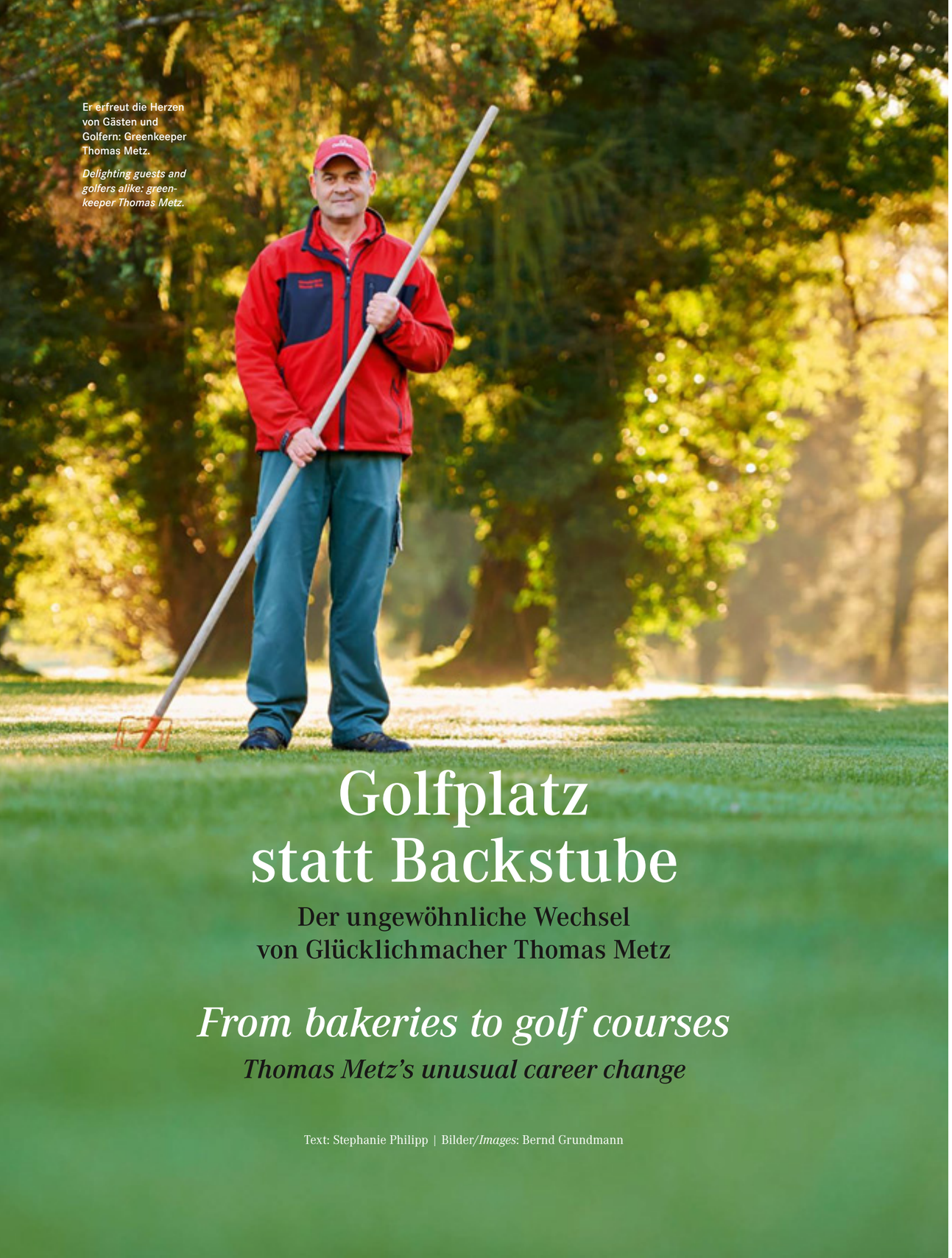

Er erfreut die Herzen von Gästen und Golfern: Greenkeeper Thomas Metz.

Delighting guests and golfers alike: greenkeeper Thomas Metz.

Golfplatz statt Backstube

Der ungewöhnliche Wechsel von Glücklichmacher Thomas Metz

From bakeries to golf courses

Thomas Metz's unusual career change

Text: Stephanie Philipp | Bilder/*Images*: Bernd Grundmann

Während der Golfsaison beginnt der Arbeitstag von Greenkeeper Thomas Metz bereits morgens um halb sechs. Doch ans frühe Aufstehen war er sich schon als Bäcker-Konditor gewohnt. Ausserdem hat die Handarbeit des Konditors durchaus Ähnlichkeit mit der Pflege der prächtigen Park- und Golfanlagen des Grand Resort Bad Ragaz.

During the golf season, greenkeeper Thomas Metz's working day starts at 5.30 a.m. But he has long-since been used to getting up early – thanks to his previous job as a baker and pastry chef. Furthermore, the dexterity required as a pastry chef has great similarities to that which is required when maintaining the magnificent parkland areas and golf courses at the Grand Resort Bad Ragaz.

Thomas Metz arbeitet seit gut sechs Jahren inmitten der wunderschönen Parks des Grand Resort Bad Ragaz. Zu seinen Aufgaben gehört auch die Pflege der saftig grünen Golfanlagen der Golf Clubs Bad Ragaz und Heidiland. Greenkeeper nennt man diese rot gekleideten Heinzelmännchen. Tag für Tag sorgen sie dafür, dass das äussere Erscheinungsbild des Grand Resort allerhöchsten Ansprüchen genügt und die Herzen von Gästen und Golfern erfreut.

Thomas Metz has worked in the glorious Grand Resort Bad Ragaz parks for just over six years. He is also responsible for maintaining the rich green golf courses of the Golf Club Bad Ragaz and Heidiland. These little elves in their red uniforms are known as greenkeepers and work day-in, day-out to ensure that the Grand Resort's outdoor areas meet the highest standards of appearance and delight both guests and golfers.

Über den Atlantik und wieder zurück

Es war ein langer, aufregender Weg, bis Thomas Metz sich in Bad Ragaz niedergelassen hat. Er wuchs in der Prättigauer Gemeinde Klosters auf und schloss in Chur eine Lehre als Konditor-Confiseur ab. Nach einigen Gesellenjahren in Lausanne, Appenzell und Andeer wanderte er 1988 nach Amerika aus. Zweieinhalb Jahre später zog es ihn ins kanadische Toronto. In verschiedenen der hoch angesehenen Four Season Hotels & Resorts gab er jenseits des Atlantiks als Patissier sein Bestes. Er wirkte bei verschiedenen Hoteleröffnungen mit und kehrte schliesslich 1992 aus Toronto in die Schweiz zurück.

In seiner Heimat Klosters arbeitete er darauf fünf Jahre im Hotel Walserhof sowie in Charly's Bäckerei und Comestibles. 1997 flatterte ein neues Angebot aus Amerika ins Haus. Der zwischenzeitlich verheiratete Thomas Metz zog mit seiner Frau ins kalifornische Carlsbad und anschliessend nach Boulder, Colorado. 1999 wurde er Vater, und fünf Jahre später kehrte die Familie zur Einschulung des Sohnes in die Schweiz mit Endstation Bad Ragaz zurück. Hier machte sich Thomas Metz auf die Suche nach einer neuen beruflichen Herausforderung. Er entdeckte seine Leidenschaft für den Gartenbau und erhielt eine

Crossing the Atlantic and back again

The journey taken by Thomas Metz before finally settling in Bad Ragaz was a long but exciting one. He grew up in the municipality of Klosters in Prättigau, Switzerland, and trained as a pastry chef and confectioner in Chur. After several years as an assistant in Lausanne, Appenzell and Andeer, he emigrated to

Zurück aus Amerika, entdeckte Thomas Metz seine Leidenschaft für den Gartenbau.

Thomas Metz discovered his passion for gardening following his return from America.

Anstellung als Hilfsgärtner in der Region. Durch verschiedene Fachkurse und eingehendes Literaturstudium intensivierte er seine Passion für das Arbeiten in der Natur. So wurde er schliesslich zu einem der Glücklichmacher im Grand Resort Bad Ragaz.

Vier Jahreszeiten – vier Glücksphasen

Es ist die Abwechslung, die Thomas Metz jeden Tag aufs Neue gut gelaunt zur Arbeit gehen lässt. Im Frühling erwacht seine Lieblingsfarbe Grün, und damit erwacht auch die Energie des Greenkeepers. «Ich liebe den Frühling. Er hat etwas Beruhigendes und versorgt Gemüt und Körper mit neuer Energie. Man blüht richtig auf», schildert Thomas Metz seine Frühlingsgefühle. Der Frühling ist auch die Jahreszeit, in der die Greenkeeper den Kurpark mit prächtigen Farben bepflanzen und den Golfplatz in einen einzigen grünen Teppich verwandeln.

Im Sommer wird die Parkanlage bis ins letzte Detail gepflegt und in Schwung gehalten. Gleichzeitig sorgen die Greenkeeper dafür, dass sich die beiden Golfplätze in ihrer ganzen Schönheit präsentieren. Im Herbst schliesslich wird das Laub geräumt, alles wird auf die Wintermonate vorbereitet. Tulpenknollen werden für den nächsten Frühling eingepflanzt, Bäume und Sträucher zurückgeschnitten, und so ist alles bereit, wenn der erste Schnee fällt und die Greenkee-

America in 1988. Two and a half years later, he moved to Toronto, Canada. He demonstrated his best pâtissier skills in several of the highly regarded Four Seasons Hotels and Resorts on the far side of the Atlantic and was also involved in several hotel openings before finally leaving Toronto and moving back to Switzerland in 1992.

Back home in Klosters, he then spent five years working in the Hotel Walserhof and Charly's Bäckerei und Comestibles (a bakery and tea room). In 1997, he received a new offer from America. The now-married Thomas Metz and his wife moved to the Californian city of Carlsbad, followed by Boulder, Colorado. In 1999, he became a father and five years later, the family moved back to Switzerland to school their son, ending up in Bad Ragaz. Here, Thomas Metz decided to look for a new career challenge. He discovered his passion for gardening and found a nearby job as an assistant gardener. Through several specialist courses and intensive reading, he deepened his passion for working outdoors. And so, he joined the team at the Grand Resort Bad Ragaz.

Four seasons – four phases of happiness

It is the sheer diversity that makes Thomas Metz smile as he heads to work each day. Spring marks the awakening of his favourite colour – green – and with it, the greenkeeper's joie de vivre. "I love spring. It has something calming about it and

Es ist die Abwechslung, die Thomas Metz jeden Tag gut gelaunt zur Arbeit gehen lässt.

It is the sheer diversity that makes Thomas Metz smile as he heads to work each day.

«Ich liebe den Frühling. Dann blühe ich richtig auf.»

"I love spring. It's the season when I truly blossom."

fills your body and soul with new energy. It's the season when you truly blossom," states Thomas Metz describing his spring fever. Spring is also the season when the greenkeepers plant out the resort's park with magnificent colours and transform the golf course into a lush, green carpet.

In summer, every last inch of parkland is maintained and nurtured. The greenkeepers also ensure that both of the golf courses are presented in all their glory. In autumn, the fallen

Das Greenkeeper-Team sorgt dafür, dass sich der Park und die Golfplätze des Grand Resort vom Frühling bis in den Herbst in ihrer ganzen Schönheit präsentieren.

From spring right through to autumn, the greenkeeper team ensures that the park and golf courses at the Grand Resort always look their finest.

per eine Zeit lang zu Schneeräumern werden. Nun gilt es, Schnee zu pflügen, Wege zu salzen und allfällige Gefahren aus dem Weg zu räumen.

Millimeterarbeit auf den Greens

Die perfekte Instandhaltung der Golfplätze gehört im Sommer zu den Hauptaktivitäten des Greenkeepers. «Wenn die Golfer in der Früh ihre erste Runde drehen, muss alles tadellos sein», erklärt Thomas Metz. Dazu gehört das millimetergenaue Mähen der Spielbahnen. Jede Fläche hat eine andere Vorgabe der Rasenhöhe, und dabei ist mit den Maschinen höchste Vorsicht geboten. «Ein Gefährt im Wert von 100 000 Franken zu steuern, flösst einem ganz schön Respekt ein», weiss der Greenkeeper.

Die Abschläge werden dreimal wöchentlich gemäht, doch das Heiligtum der Golfplätze sind die Greens. Sie werden von Hand geschnitten, was viel Geschick und grosse Präzision erfordert. Handarbeit, die Thomas Metz mit seiner früheren Tätigkeit als Konditor vergleicht: «Es hat gewisse Ähnlichkeiten. Auch in der Confiserie arbeitet man mit sehr viel Fingerspitzengefühl und benötigt ein Auge fürs Detail.»

Vom Auge in die Seele

«Die Arbeit der Greenkeeper wird von den Gästen haargenau beobachtet, und man wird ständig verglichen mit den Plätzen anderer Luxushotels. Da muss einfach mit höchster Präzision gearbeitet werden.» Thomas Metz kommt während seiner Arbeit auf dem Rasen oder im Park oft in Kontakt mit Gästen. Sie schätzen die Gespräche mit ihm und erwähnen immer wieder, wie sehr die Farbenpracht ihr Gemüt erfreut und wie gut die Anlage gepflegt ist. Dies macht wiederum den Greenkeeper glücklich.

Ganz am Anfang sei er mal mit dem Bunkerrechen durch das hohe Gras am Rande des Golfplatzes gefahren, als er einen Golfball fand, erzählt er eine Episode. Kurzerhand steckte er den Ball in seine Jackentasche, als ein Golfspieler schrie: «He, das ist mein Ball!» Thomas Metz, der geglaubt hatte, der Ball sei verloren, war das äusserst peinlich. Doch der Mann lachte und klopfte ihm auf die Schulter. Der neue Greenkeeper hatte sein Lehrgeld bezahlt.

Zu Hause pflegt und geniesst Thomas Metz, wen wunderts, übrigens auch einen wunderschönen Garten. Seine Frau arbeitet gerne mit, doch einfach ist das nicht. Einem perfektionistischen Profi wie ihm kann man nämlich nur selten alles recht machen. «Und so läuft sie mir halt manchmal davon», schmunzelt Thomas Metz.

leaves are cleared away and everything is prepared for the winter months. Tulip bulbs are planted ready for next spring, trees and bushes are trimmed and everything is made ready for the first snow of the season, when the greenkeepers temporarily become snow clearers. This is the time of year when they plough the snow, grit the paths and clear away any potential hazards.

Precision work on the greens

In the summer, perfectly maintaining the golf courses is among the greenkeeper's main activities. "When golfers head out to play an early morning round, everything has to be perfect," Thomas Metz explains. This includes the precision mowing of the fairways. The grass has to be a specific length in specific areas, which can only be achieved by operating the mowers with the greatest of care. "A 100,000 Swiss franc machine demands a certain level of respect," the greenkeeper knows.

The tees are mown three times a week but it is the greens that are the holy shrines of the golf courses. These are cut by hand, which naturally takes a great deal of skill and precision. Thomas Metz compares this manual work to his former work as a pastry chef: "There are certain similarities. As a pastry chef, you also need a great deal of dexterity and an eye for detail."

Delights for the eyes and the soul

"Greenkeepers' work is subject to guests' constant scrutiny and is forever compared to that at other luxury hotels. As such, you simply have to work with the utmost of precision." During his work, Thomas Metz often meets guests on the courses or in the park. They enjoy speaking to him and frequently comment that the glorious array of colours delights their very soul as well as on how well kept the grounds are. This in turn makes the greenkeeper happy.

He tells us that when he first started, he was raking the grass at the edge of the golf course when he found a golf ball. He picked it up and put it in his pocket just as a golfer yelled: "Hey, that's my ball!" Thomas Metz, who thought that someone had simply lost the ball, was mortified. But the man laughed and slapped him on the shoulder. The new greenkeeper had learned a lesson the hard way.

Back home, as you may expect, Thomas Metz also tends to and enjoys a wonderful garden. His wife also likes helping him in it, but that is not easy. It is hard to please a perfectionist professional like Thomas Metz. "Sometimes, she simply ends up walking off," he chuckles.

Rundflüge · Taxiflüge · Selber Helikopter fliegen

Polenlöserweg 30, CH-7204 Untervaz-Chur, **T +41 (0)81 322 57 57, untervaz@swisshelicopter.ch**
Schifflände 2, FL-9496 Balzers, **T +423 388 20 40, balzers@swisshelicopter.ch, swisshelicopter.ch**

Quality.
Our Passion.